



**DIRECCION GENERAL DE MARINA MERCANTE
RESOLUCIONES Y CONSULTAS**

Resolución No. 106-OMI-119-DGMM

Panamá, 04 de septiembre de 2013.

**EL SUSCRITO DIRECTOR GENERAL ENCARGADO DE LA
DIRECCION GENERAL DE MARINA MERCANTE
en uso de las facultades que le confiere la Ley,**

CONSIDERANDO:

Que mediante Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, se crea la Autoridad Marítima de Panamá, y le asigna entre sus funciones, recomendar políticas y acciones, ejercer actos de administración, y hacer cumplir las normas legales y reglamentarias referentes al Sector Marítimo.

Que el numeral 7 del artículo 4 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, señala que la Autoridad Marítima de Panamá, tiene la función de evaluar y proponer al Órgano Ejecutivo y demás entidades estatales, que así lo requieran, las medidas necesarias para la adopción de tratados y convenios internacionales referentes a las actividades que se desarrollen dentro del Sector Marítimo.

Que el numeral 5 del artículo 2 de la Ley No. 2 del 17 de enero de 1980, establece que corresponde a la Dirección General de Consular y Naves, actualmente la Dirección General de Marina Mercante de la Autoridad Marítima de Panamá, "Velar por el estricto cumplimiento de las normas legales de navegabilidad, seguridad, higiene y prevención de la contaminación del medio ambiente marino por parte de las naves panameñas donde quiera que se encuentren y las de cualquier nacionalidad que se hallen en aguas territoriales panameñas, así como por el desarrollo ordenado de la navegación en estas aguas y sancionar las violaciones e incumplimientos de dichas normas".

Que el numeral 14 del artículo 30 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, modificado por el artículo 187 de la Ley No. 57 de 6 de agosto de 2008, establece como función de la Dirección General de Marina Mercante de la Autoridad Marítima de Panamá, "Velar por el estricto cumplimiento y la eficaz aplicación de las normas jurídicas vigentes en la República de Panamá, Convenios Internacionales, Códigos o lineamientos sobre seguridad marítima, prevención de la contaminación y protección marítima de sus naves".

Que la República de Panamá adoptó el Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar (SOLAS), 1974, mediante Ley No. 7 de 27 de octubre de 1977 y su Protocolo de 1978 mediante Ley No. 12 de 9 de noviembre de 1981; de igual forma, adoptó el Protocolo de 1988 relativo al Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar, 1974, mediante Ley No. 31 de 11 de julio de 2007.

Que el Artículo VIII del Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar (SOLAS), 1974, enmendado, estipula que dicho Convenio podrá ser enmendado previo examen del seno de la Organización Marítima Internacional (OMI) o a través de una Conferencia de los Gobiernos Contratantes.

Que el Comité de Seguridad Marítima, frente a la necesidad de que la utilización de los sistemas de seguridad contra incendios prescritos en el Capítulo II-2 (revisado) del Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar (SOLAS), 1974 enmendado, continúe siendo obligatoria, adoptó mediante Resolución MSC.98(73) del 5 de diciembre de 2000, el Código Internacional de Sistemas de Seguridad contra Incendio (Código SSCI), el cual ha adquirido carácter obligatorio en virtud del Capítulo II-2 de dicho Convenio.

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]



Resolución No. 106-OMI-119-DGMM
Pág. 2.

Panamá, 04 de septiembre de 2013.

Que mediante Resolución No.106-OMI-22-DGMM de 26 de diciembre de 2007, esta Dirección General de Marina Mercante resolvió unificar diversas implementaciones que existen referentes al Código Marítimo Internacional de Sistema de Seguridad contra Incendios (SSCI), aprobado mediante Resolución MSC.98 (73) de 5 de diciembre de 2000.

Que mediante Resolución No. 106-OMI-46-DGMM de 19 de marzo de 2008, esta Dirección General de Marina Mercante resolvió unificar las diversas implementaciones que existen referentes al Código Internacional de Sistemas de Seguridad contra Incendios (Código SSCI), mediante la adopción textual de la Resolución MSC 206 (81) de 18 de mayo de 2006, que aprobó enmiendas a dicho código.

Que el Comité de Seguridad Marítima de la Organización Marítima Internacional, mediante la Resolución MSC.327(90) del 25 de mayo de 2012, adoptó enmiendas al Código Internacional de Sistemas de Seguridad contra Incendios (Código SSCI), referentes al Capítulo 6 sobre "Sistemas fijos de extinción de incendios a base de espuma" y al Capítulo 8 sobre "Sistemas automáticos de rociadores de detección de incendios y de alarma contra incendios", las cuales fueron consideradas aceptadas desde el 1 de julio de 2013, y entraran en vigor el 1 de enero de 2014.

Que para asegurar la efectividad y control de la Administración Marítima Panameña en la implementación de las enmiendas al Código Internacional de Sistemas de Seguridad contra Incendios (Código SSCI), es menester de la Dirección General de Marina Mercante de la Autoridad Marítima de Panamá, mantener actualizados los instrumentos de carácter obligatorio de los cuales la República de Panamá es signataria, por lo que:

RESUELVE:

- PRIMERO:** **ADOPTAR** las enmiendas establecidas en la Resolución MSC.327(90) del 25 de mayo de 2012, relativas al Código Internacional de Sistemas de Seguridad contra Incendios (Código SSCI), referentes al Capítulo 6 sobre "Sistemas fijos de extinción de incendios a base de espuma" y al Capítulo 8 sobre "Sistemas automáticos de rociadores, de detección de incendios y de alarma contra incendios", mediante la adopción textual de la resolución arriba descrita.
- SEGUNDO:** **APLICAR** las enmiendas establecidas en la Resolución MSC.327(90) del 25 de mayo de 2012, relativas al Código Internacional de Sistemas de Seguridad contra Incendios (Código SSCI), a los buques de registro panameño, unificando las prácticas existentes conforme a este Código.
- TERCERO:** La Dirección General de Marina Mercante podrá reglamentar el contenido de las disposiciones de esta Resolución, o establecer criterios de interpretación pertinentes a través de Circulares.
- CUARTO:** Las Organizaciones Reconocidas por la República de Panamá, al momento de emitir los certificados correspondientes, deberán cumplir con las enmiendas establecidas en la Resolución MSC.327(90) del 25 de mayo de 2012, relativas al Código Internacional de Sistemas de Seguridad contra Incendios (Código SSCI), y demás prescripciones que emita la Administración Marítima Panameña.



Resolución No. 106-OMI-119-DGMM
Pág. 3.

Panamá, 04 de septiembre de 2013.

- QUINTO:** Comuníquese el contenido de la presente Resolución a las Organizaciones Reconocidas por la República de Panamá, propietarios, armadores, capitanes y agentes residentes de las naves inscritas en el Registro de Naves de Panamá.
- SEXTO:** Esta Resolución deroga toda resolución anterior que le sea contraria.
- SEPTIMO:** Esta Resolución empezará a regir a partir de su firma.
- FUNDAMENTO LEGAL:** Ley No. 2 de 17 de enero de 1980.
Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998.
Ley No. 57 de 6 de agosto de 2008.
Ley No. 7 de 27 de octubre de 1977.
Ley No. 12 de 9 de noviembre de 1981.
Ley No. 31 del 11 de julio de 2007.
Resolución No.106-OMI 22-DGMM de 26 de diciembre de 2007.
Resolución No. 106-OMI-16-DGMM de 19 de marzo de 2008.

PUBLÍQUESE, COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE,

LICDO. JUAN PABLO FABREGA
Director General de Marina Mercante Encargado

JM/LC/SS
20



ES COPIA AUTENTICA DE SU ORIGINAL
Fol. 123
Panamá, 30 - Septiembre - 2013

Director General de
Marina Mercante